

EMBASSY OF THE UNITED STATE OF AMERICA  
ORDERLY DEPARTURE PROGRAM  
BANGKOK. THAILAND

ODP # IV 507758  
USCC # 38138

QUESTIONNAIRE FOR ODP APPLICANTS

A. BASIC IDENTIFICATION DATA

1. Applicant Name : **NGUYEN VAN BE**
2. Others Names : **NONE**
3. Date of Birth : **Sep/25/1934**
4. Place of Birth : **VINH KIM (MY THO) . VIET-NAM.**
5. Residence address : **10 LE CONG KIEU. PHUONG 18. QUAN 1.  
HO CHI MINH CITY. VIET-NAM.**
6. Occupation befor 1975 : **LIEUTENANT-COLONEL ARMY (SOUTH VIET-NAM).**
7. Mailing Address : **NGUYEN VAN HUNG (SON)**

B. RELATIVES TO ACCOMPANY ME

NAME	DATE OF BIRTH	PLACE OF BIRTH	SEX	RELATION SHIP
NGUYEN THI CUC	04/11/1934	Saigon (VN)	F	WIFE
NGUYEN VAN DUNG	27/09/1963	Saigon (VN)	M	SON
NGUYEN THI BACH MAI	14/02/1970	Saigon (VN)	F	DAUGHTER

C. RELATIVES LIVING IN UNITED STATE

1. Name : **NGUYEN VAN HUNG**
2. Name : **NGUYEN VAN HIEP**
3. Relationship : **SON**
4. Present Address :

D. COMPLETE FAMILY LISTING (LIVING / DEAD)

1. Father : **PHAM VAN DAI** (DEAD)
2. Mother : **NGUYEN THI THINH** (LIVING)
3. Spouse : **NGUYEN THI CUC** (LIVING)
4. Childrens : **NGUYEN VAN NGHIA** (LIVING)  
**NGUYEN VAN DUNG** (LIVING)  
**NGUYEN THI BACH MAI** (LIVING)

Pres. Address : **10 LE CONG KIEU. PHUONG 18. QUAN 1. HO CHI MINH CITY. VIETNAM**

**NGUYEN VAN HUNG** (LIVING IN U.S.)  
**NGUYEN VAN HIEP** (LIVING IN U.S.)

Pres. Address :

5. Siblings : **NONE**

E. SERVICE WITH GOVERNMENT OR RVNAF BY YOU OR YOUR SPOUSE

1. Name of person service : NGUYEN VAN BE
2. Military number : 54/183.934
3. Date : From 15/07/1953 To 30/04/1975
4. Last rank : LIEUTENANT-COLONEL
5. Ministry/Military : JOINT GENERAL STAFF (TONG THAM MUU)
6. Name of Supervisor/C.O : TRAN VAN THAN (COLONEL)  
TRAN VAN VAN (LIEUTENANT COLONEL)
7. Name of American advisor : DON'T REMEMBER

#### **F. TRAINING OUTSIDE VIETNAM OF YOU OR YOUR SPOUSE**

1. Name of student trainee : NGUYEN VAN BE
2. School and School address : ARMY MILITARY . FORT BENNING / GEORGIA and INDIANAPOLIS / FORT BENJAMIN HARRISON.
3. Date :  
From Oct/1958 To Jun/1959  
From Jan/1968 To Apr/1968
4. Description of courses: ARMY COMPANY COMMANDER at FORT BENNING  
PERSONNEL OFFICER at FORT BENJAMIN. HARRISON
5. Who paid for training : UNITED STATE OF AMERICAN

#### **G. REDUCTION OF YOU OR YOUR SPOUSE**

1. Name of person in reduction : NGUYEN VAN BE
2. Total time in reduction : 7 YEARS AND 15 DAYS

Signature

Date : 29/12/1985

Sincerely

ODP CHECK FORM

Date: 4/92/89

To: MR. DANIEL SULLIVAN  
RP/RAP/SEA (ODP)  
Department of State  
Washington, D.C. 20520

From: Families of Vietnamese Political Prisoners Association  
P.O.BOX 5435 - Arlington, Virginia 22205-0635

Name: NGUYEN VAN BE

Date of Birth: Sept. 25/1934

Address in VN 10 Lê Công Kiên

Phú Lí 18 Xuân 1 TP HCM

Spouse Name: Nguyễn Thị Cúc.

Number of Accompanying Relatives: 0

Reeducation Time: 7 Years      Months      Days

IV # 507758

VEWL # 0

I-171: No Yes No. - EXIT PERMIT: Yes ; No.

Special List #

Sponsor: NGUYEN VAN HUNG

Remarks:  
(From Mr. Sullivan)

Sincerely,

KHUC MINH THO

Tel.

AUG/01/1988

HOI GIA DINH TU NHAN CHINH TRI

KINH THUA CHI THO

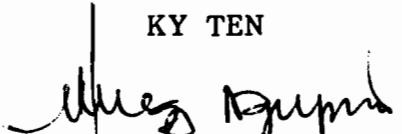
EM TEN LA NGUYEN VAN HUNG, HIEN CUU NGU TAI

KINH THUA CHI THO, CACH DAY KHOANG CHUNG 2 THANG EM CO GOI DIEN THOAI CHO CHI DE NHO CHI GIUP DO CHO EM VE VAN DE BAO LANH CHO BA VA GIA DINH CUA EM. TIEN DAY EM CUNG XIN TRINH BAY CHO CHI VA HOI RO SO QUA VE LY LICH CUA BA EM VA NHUNG HO SO EM DA NOP TAI THAI LAN.

BA CUA EM TEN LA NGUYEN VAN BE. CAP BUC TRUOC NGAY 30 THANG 4 LA TRUNG TA. LAM TAI PHONG TONG QUAN TRI. TRUONG BAN BAO CAO TONG THAT. BO TONG THAM MUU. DI HOC TAP CAI TAO NGAY 15-6-1975 DEN NGAY 2-7-1982.

KINH TUA CHI THO, CACH DAY KHOANG CHUNG 7 NAM VE TRUOC, EM DA LAM THU TUC BAO LANH CHO BA VA GIA DINH EM NOP HO SO TAI BANGKOK THAI LAN THEO CHUONG TRINH ODP, VA HO CUNG DA GOI CHO EM IV **507758**, VA LAN CUOI CUNG EM NHAN DUOC LA THU CUA HO DA TU CHOI HO SO CUA EM VI LY DO LA EM CHUA PHAI LA CONG DAN MY, VA HO BAO RANG KHI NAO EM DUOC VAO CONG DAN MY THI CHO HO BIET, HIEN NAY EM DA DUOC VAO CONG DAN MY CUNG GAN 2 NAM ROI, VA DA NHIEU LAN EM VIET THU KHIEU NAI HO SO CUA BA EM NHUNG KHONG THAY HO TRA LOI GI CA. HIEN NAY EM CUNG KHONG BIET LAM GI HON VA TAI CALIFORNIA NAY EM CUNG KHONG QUEN BIET VOI AI DE NHO GIUP DO. EM CUNG KHONG BIET NOI GI HON LA NHO SU GIUP DO CUA CHI VA HOI GIUP CHO GIA DINH EM DUOC SOM DOAN TU. MOT LAN NUA XIN THANH THAT CAM TA SU GIUP DO CUA CHI VA HOI.

KY TEN



NGUYEN VAN HUNG

NOTE:

CERTIFICATE OF CITIZEN # 11721652

DATE : DEC/09/1986

STATE OF CALIFORNIA

COUNTY OF VENTURA

KEM THEO 1 GIAY RA TRAI VA LY LICH CUA BA EM.

WORK PHONE :  
FROM 7 AM UNTIL 3PM.

EXT# 4234



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM  
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635  
TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị  
Board of Directors

KHÚC MINH THO  
NGUYỄN THỊ HẠNH  
NGUYỄN QUỲNH GIÁO  
NGUYỄN VĂN GIỎI  
NGUYỄN XUÂN LAN  
HIẾP LOWMAN  
TRẦN KIM DUNG  
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Ban Chấp Hành T.U.  
Executive Board

KHÚC MINH THO  
President  
NGUYỄN QUỲNH GIÁO  
1st Vice-President  
TRẦN KIM DUNG  
2nd Vice-President  
NGUYỄN VĂN GIỎI  
Secretary General  
TRẦN THỊ PHƯƠNG  
Deputy Secretary  
NGUYỄN THỊ HẠNH  
Treasurer

Cố Vấn Đoàn  
Advisory Committee

HIẾP LOWMAN  
NGUYỄN XUÂN LAN

Date: JUN 04 1989

Orderly Departure Program  
American Embassy, Box 58  
APO San Francisco 96346-0001

Re: NGUYEN VAN BE

Date of Birth: 09-25-1934

IV #: 507758 NEED LOI #

Dear Sir/Madam:

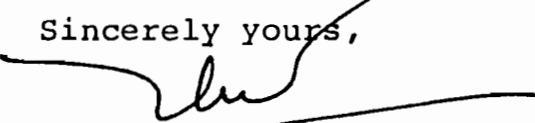
TIME IN RE-ED. 7 yrs

Upon request from the family of the former political prisoner in Vietnam, I am forwarding to you the enclosed document(s) to complete his record with your office. I trust that the document(s) will be sufficient.

Should you have any additional questions and/or concerns, please feel free to let us know at the above address.

Thank you very much for your kind attention and assistance in the processing of this applicant.

Sincerely yours,

  
Khuc Minh Tho (Mrs.)  
President

Enclosures.

NOTE:-This applicant has been sponsored by NGUYEN VAN HUNG.  
as shown in the attachments.

- It is also requested that the Letter of Introduction  
be sent to our Association at the address appeared above.

BỘ NỘI VỤ  
Trại Thủ Đức  
Số 979 CR1  
(6)

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

968/117/182  
Mẫu số 001-QLTC, ban  
bánh theo công văn số  
2563 ngày 27 tháng 11  
năm 1972

1	2	3	4	5	6	7	8
---	---	---	---	---	---	---	---

SISLD.

1683

## GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 956-BCA TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ;  
Thi hành án văn, quyết định tha số 117 ngày 18 tháng 6 năm 1982  
của Bộ Nội Vụ.

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:  
Họ, tên khai sinh Nguyen Van Be  
Họ, tên thường gọi Nguyen Van Be  
Họ, tên hú danh  
Sinh ngày tháng năm 1934. *Để trả ngày đến trinh diện*  
Nơi sinh Mỹ Tho.  
Nơi đăng ký, nhận khẩu thường trú trước khi bị bắt Số 10 Lê Công Kiều, Phường 18  
Quận 1, TP. Hồ Chí Minh.

Căn cứ: Trung tá trưởng ban bảo oán tồn thất, bộ TTM.

Số bắt ngày 15-6-75 Án phạt TTCT.  
Theo quyết định, án văn số ngày tháng năm của

Đã bị tống án lần, cộng thành năm tháng  
Đã được giảm án lần, cộng thành năm tháng  
Nay về cư trú tại Số 10, Lê Công Kiều, P18, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh.

Nhận xét quá trình cải tạo

Trong thời gian học tập cải tạo đã có nhiều tiến bộ, chấp hành nội quy của trại tốt, học tập và lao động tốt.

- Thời hạn quản chế: 12 tháng (Mười hai tháng).
- Thời hạn đi đường: 02 Ngày (Kể từ ngày ký giấy ra trại).
- Tiền đi đường đã cấp từ trại về đến gia đình.  
(Nơi cư trú do chính quyền địa phương quy định).

Lập tay nhận trả phôi  
Nguyen Van Be.

Của

Danh bẩn số

Lập bởi



Họ tên, chữ ký  
người được cấp giấy

*Nguyễn Văn Bé*

Ngày 01 tháng 7 năm 1982  
Phó  
Bộ Nội Vụ  
Chủ tịch



Thiếu tá Phan Hữu Phúc.



Embassy of the United States of America

DATE: OCT 24, 89

IV: 507758

PA: NGUYEN VAN BE  
NGUYEN Thi CUC

KHUC MINH THO

FAMILIES OF VN POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION  
P. O. BOX 5435

ARLINGTON, VA 22205 - 0635

Dear KHUC MINH THO

This is in response to your inquiry of JUN 4, 89 regarding the above mentioned ODP applicants.

~~THE ABOVE PEOPLE'S APPLICATIONS ARE~~  
~~This case is based on atant~~ IMMEDIATE RELATIVE Petitions filed on APR 19, 89.

Immediate Relative and current Preference petitions are being reviewed in the order in which they are received. Given the large number of petitions arriving at ODP it is impossible to determine when this case might be reviewed. If, at the time of review, it meets all ODP requirements a Letter of Introduction (LOI) will be issued. If further documentation or explanation is required we will contact the sponsor directly.

There will be no further action taken on this case until it is eligible for review.

If the applicants on this case should appear on a list of names presented by the Vietnamese indicating that they will be available for interview, their eligibility for the program will be considered at that time.

Please assure that ODP is kept apprised of any address or family composition changes relating to this case.

Sincerely,

U.S. Orderly Departure Program



Embassy of the United States of America

DATE: OCT 24, 89

IV: 507758

PA: NGUYEN VAN TUNG  
NGUYEN THI BACH Mai

KHUD MINH THO

FAMILIES OF VN POLITICAL PRISONERS

P. O. Box 5435

ARLINGTON, VA 22205-0635

ASSOCIATION

Dear KHUD MINH THO

This is in response to your inquiry of JUN 4, 89 regarding the above mentioned ODP applicants.

~~THE ABOVE PEOPLE'S APPLICATIONS ARE~~  
~~This case is~~ based on a FIFTH Preference Immigrant Visa petition filed on APR 19, 89. ODP is currently reviewing for issuance of a Letter of Introduction (LOI) FIFTH Preference petitions which were filed prior to JUL 1, 89 which is the current date for issuance of visas for this type of petition. The case will be reviewed when the filing date is near current. If at the time of review all documents are in order, an LOI will be issued. If further information or documentation is required, the U.S. sponsor will be notified. No further action will be taken on this case until it is ready for LOI review.

If anyone on this case has spent time in a reeducation camp as a result of his/her close association with U.S. policy and programs in Vietnam, a clear copy of their reeducation camp release should be sent for inclusion in the file. If anyone on the case was employed by the U.S. government in Vietnam or had other close association with U.S. policy and programs in Vietnam, information regarding this association should also be sent. While we are not currently issuing LOI's to such cases unless they also spent time in reeducation, this policy may change in the future.

If the applicants on this case should appear on a list of names presented by the Vietnamese indicating that they will be available for interview, their eligibility for the program will be considered at that time.

Please assure that ODP is kept apprised of any address or family composition changes relating to this case.

Sincerely,

U.S. Orderly Departure Program

Huong Van Nguyen



TO: KHUĆ MINH THỞ.

PO BOX 5435 ARLINGTON

VA 22205 - 0635

DEPARTMENT OF STATE, U.S.A.

OFFICIAL BUSINESS

PENALTY FOR PRIVATE USE, \$300

AMERICAN EMBASSY  
ORDERLY DEPARTURE PROGRAM (ODP)  
BOX 58  
APO SAN FRANCISCO 96346-0001

AN EQUAL OPPORTUNITY EMPLOYER



POSTAGE AND FEES PAID  
DEPARTMENT OF STATE  
STA-501

KHU<sup>1</sup> MINH THO

FAMILIES OF VN POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P. O. Box 5435

ARLINGTON, VA 22205-0635

CO M T R O L

Card  
 Doc.Request; Form  
 Release Order  
 Computer  
 Form "D"  
 ODP/Date \_\_\_\_\_  
 Membership; Letter

4/12/89

100-100